

Trait d'union

BEAUMONT VIGNETTAZ

Journal de l'Association du quartier de Beaumont-Vignettaz - N° 48 mai 2003 - Tirage 2500 ex.

Le billet du président

Le printemps est là...



Lors de notre assemblée générale du 29 janvier dernier, notre comité s'est étoffé de trois membres supplémentaires. M. Nicolas Jordan, représentant le secteur de la Vignettaz et de Fort-St-Jacques, renforcera le comité de rédaction de notre journal. Il remplace M. Skender Idrizzi qui a quitté notre quartier et la ville de Fribourg pour Neuchâtel. M. René Brohy s'occupera de diverses tâches et en particulier du projet d'illumination de Beaumont-Vignettaz-Fort-St-Jacques pendant les fêtes de fin d'année. Mme Laurence Métrailler prend la charge de secrétaire qu'elle occupait déjà depuis une année par intérim. Merci beaucoup à Nicolas, René et Laurence d'accepter ce travail en coulisse et de se mettre au service de la collectivité.

Principales activités 2003

Sortie à vélo du 29 ou 31 mai en fonction du temps

Avec le retour du printemps, le sport et l'activité physique en plein air vont retrouver une place privilégiée dans notre quotidien. Affaiblis par les frimas de l'hiver, retrouvez la grande forme et votre vitalité, un seul mot d'ordre : bougez et remettez votre corps en mouvement en pédalant ensemble dans la magnifique région du Seeland et en particulier le tour de l'Île-St-Pierre. Inscrivez-vous au moyen du bulletin de participation inséré dans ce journal.

Fête de quartier du 5 juillet

Ce sera la manifestation majeure de cette année. Il est prévu un tournoi de football, divers concours, des voitures tamponneuses gratuites pour les enfants, de la musique la journée, des amusements et le bal le soir avec l'orchestre mythique de l'agglomération fribourgeoise : le trio Soleil. Idéal pour maintenir notre corps en mouvement !

Nous recherchons des aides bénévoles pour les 4 et 3 juillet prochain, veuillez vous adresser à un membre du comité. Merci de votre engagement et de votre participation !

Comité de rédaction

Il est composé actuellement de MM. Nicolas Jordan, Jean-François Paccolat et de votre serviteur. Nous recherchons encore des membres pour renforcer ce comité. Les postulants peuvent m'appeler ou me laisser un message: jjmetrailler@bluewin.ch. Merci beaucoup à toute l'équipe.

Internet

Notre association a son propre site depuis le début de l'année. Vous pouvez nous trouver à l'adresse suivante : www.beaumont-vignettaz.ch. Nos vifs remerciements à MM. Pier-Luigi Galli et Philippe Vorlet pour la création et la maintenance de cette brillante réalisation.

Au plaisir de vous rencontrer à la sortie à vélo et (ou) à notre prochaine fête de quartier pour être en mouvement tous ensemble !

Jean-Jacques Métrailler

Sommaire

Sortie familiale à vélo	3
Appel aux artistes	5
Fête de quartier	6
Tournoi de football	7
L'assemblée générale 2003	9

Vendredi

Jeu

Jeu 29 ou samedi 31 mai 2003
Sortie familiale à vélo
(cf page)

Samedi 5 juillet 2003

dès 10.30 h
Fête de quartier

Vendredi 24 octobre 2003

Match aux cartes
Salle polyvalente
de l'École de la Vignettaz
(inscriptions dès 19.00 h)

Mercredi 28 janvier 2004

Assemblée générale 2004

COTISATIONS 2003

10.- par ménage

Cotisation de soutien
dès 20.-
Merci beaucoup à tous

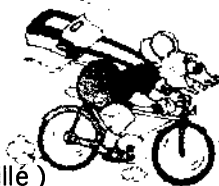
Sortie familiale à vélo

~~Du 29 ou 31 mai~~
en fonction du temps




PROGRAMME

- 08H15 RENDEZ-VOUS DERRIERE LE BATIMENT BAYER (RTE BEAUMONT 10)
- 08H30 DEPART EN VOITURE EN DIRECTION D'ANET POUR LA CABANE DE "ROBIN DES MARAICHERS"
- 09H45 DEPART A VELO DE LA CABANE POUR UNE BALADE LE LONG DE LA THIELLE ET SUR L'ILE ST-PIERRE
- dès
13H30 GRILLADES CHEZ "ROBIN DES MARAICHERS"



INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

1. TYPE DE VELO: Toute sorte de vélo (casqué conseillé)
2. PARCOURS: Facile (de 7 à 77 ans) avec dénivelé de 00
3. Un bus sera mis à disposition pour charger quelques vélos 
4. Les Grillades seront offertes par l'AIQBV (sans boissons)
5. Afin de faciliter l'organisation, nous vous prions de bien vouloir vous inscrire jusqu'au lundi 26 mai à:

AIQBV, case postale 29, 1709 Fribourg ou
ou 079 / 688 73 13

Les inscrits recevront les dernières informations par courrier



Je participerai à la sortie familiale à vélo

Nom : _____ Prénom : _____

Nombre de personnes : adultes et ados : _____ Enfants jusqu'à 12 ans : _____

Adresse : _____

Tél. privé : _____ Natel : _____ E-Mail : _____

ORGANISATION: ASSOCIATION DES INTERETS DU
QUARTIER DE BEAUMONT-VIGNETTAZ

A retenir ...

A tous les habitants du quartier Beaumont-Vignettaz

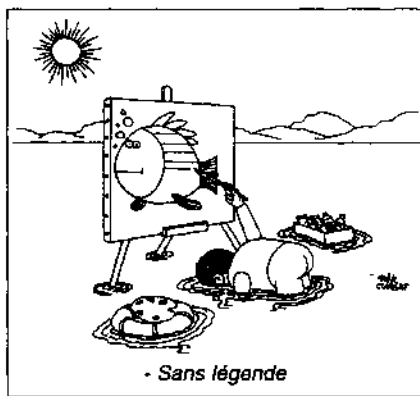
Suite à la dernière Assemblée Générale de l'AIQBV, le Comité reprend au bond une excellente idée qui y avait été exposée par M. Marcel Geinoz, retraité, habitant route de la Veveysse. Ce dernier avait proposé de mettre sur pied une mini-exposition qui présenterait tous les hobbies, passe-temps, violons d'Ingres et autres des gens du quartier.

Ainsi donc, si vous jouissez de talents artistiques (cachés ou non), si vous possédez des dons de bricoleur, si vous disposez d'une collection intéressante chez vous, pourquoi ne pas en faire profiter un plus grand nombre? Et que diriez-vous d'une petite EXPOSITION-VENTE qui se tiendrait dans notre quartier?



- Sans légende

Alors voilà, l'appel est lancé: que vous fassiez, à vos heures perdues, de la broderie, de la poterie, du macramé, de la sculpture, de la marqueterie, des modèles réduits, de la peinture sur toute surface, des photos, du bricolage, de la philatélie, etc., n'hésitez pas à vous inscrire au moyen du talon ci-dessous. Nous pensons en effet qu'il s'agirait là d'un très bon moyen de se rencontrer, de mieux se connaître au sein de notre quartier, et d'échanger, tout simplement. En fonction du nombre d'intéressés, cette exposition-vente pourrait avoir lieu cet automne ou l'an prochain, dans un endroit qui reste à déterminer.



- Sans légende

Impressum

Editeur:

Association des Intérêts du Quartier de Beaumont-Vignettaz,
Case postale 29, 1709 Fribourg,
Banque Raiffeisen 18459.04.
www.beaumont-vignettaz.ch

Comité:

Jean-Jacques Métrailler (président),
Daniel Bonfils (vice-président),
François Bianchi (trésorier),
Laurence Métrailler (secrétaire)
René Brohy, Hervé Heimo,
Nicolas Jordan, Laurent Rappo
et Thomas Waeber.

Comité de rédaction:

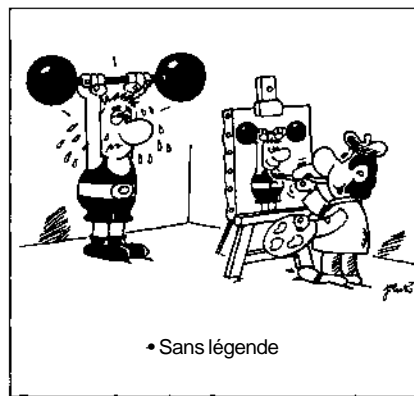
Nicolas Jordan, Jean-François
Paccolat et Jean-Jacques Métrailler

Porteurs

Conrad Bongard, Marcel Geinoz,
Claude Mutrux, Jean-Claude Stucky
et Jean Weber.

Adresse de la rédaction:

Trait d'union, AIQBV,
Case postale 29, 1709 Fribourg



• Sans légende

Talon d'inscription provisoire à renvoyer au Comité de l'AIQBV jusqu'au 15 juin 2003.

Nom :

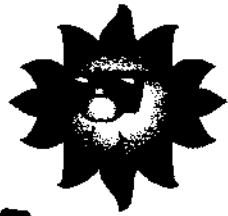
Prénom :

Adresse :

Téléphone :

Genre d'activité(s) pratiquée(s) :

BEAUMONT VIGNETTAZ



5 juillet 2003

Fête du quartier

école de la Vignettaz

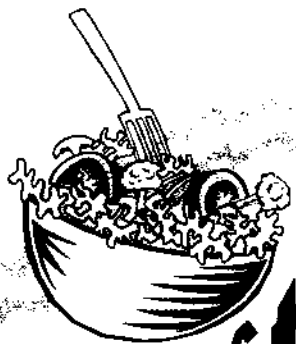
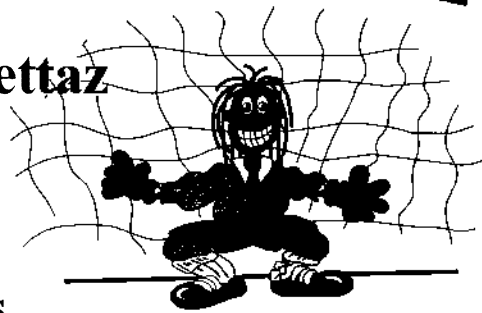


10 h 30 - tournoi de foot
(sur inscription)

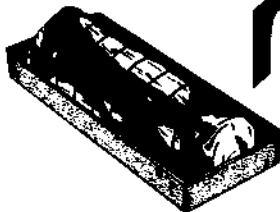
- divers concours

dès 12 h - rôti et salades

dès 18 h 30 - raclette



Bar



rôti
salades



Mentch Price

Trio soleil
Orchestra



ORGANISATION: ASSOCIATION DES INTERETS DU
QUARTIER DE BEAUMONT-VIGNETTAZ



FETE DE QUARTIER DU SAMEDI 5 JUILLET 2003 dès 10.30 h.

GRAND TOURNOI DE FOOT MIXTE A 5 !

Catégories : 1^{ère} cat. 8 à 14 ans - 2^{ème} cat. de 14 à 77 ans

Equipes : 5 joueurs(euses), y compris gardien(ne)

Endroit : terrain en terre battue de la Vignettaz

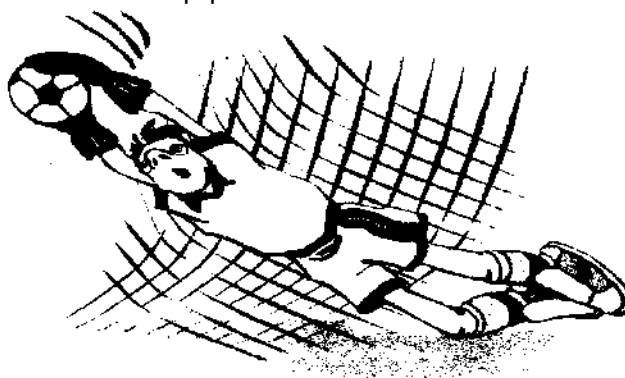
Règlement : sera envoyé aux équipes inscrites

Durée des matchs : de 10 à 20 minutes selon le nombre d'équipes

Finance d'inscription : aucune

Prix : nombreux et variés

Heures et groupes : en fonction du nombre d'équipes inscrites



Inscription : à envoyer à l'Association des intérêts du quartier de
Beaumont-Vignettaz, case postale 29, 1709 Fribourg
ou jjmetrailler@bluewin.ch



Délai impératif : le 20 juin 2003

Mentionner le nom de l'équipe, le nom, l'adresse, l'âge
et le numéro de téléphone du Capitaine (responsable)

Renseignements : 079 / 688 73 13



Assemblée générale...

L'assemblée générale 2003: procès-verbal

C'est en présence de plus de cinquante personnes, que le président de l'AIQBV, Jean-Jacques Métrailler ouvre la 29^{ème} assemblée générale. Il salue les habitants du quartier, le vice-syndic M. Pierre-Alain Clément ainsi que les représentants de la presse. Il cite les personnes excusées et nomme deux scrutateurs pour la soirée, MM. Maurice Pilloud et Daniel Queloz.

Le procès-verbal de la dernière assemblée générale, publié dans l'édition No. 44 du mois de mars 2002, est approuvé à l'unanimité, avec remerciements à son auteur.

Depuis 3 ans, le comité s'efforce de défendre nos intérêts auprès des autorités communales et d'animer la vie associative de notre beau quartier de Beaumont-Vignettaz. Le président dresse les activités de l'année écoulée : une dizaine de séances de comité ont été nécessaires pour organiser les diverses activités, soit le match aux cartes, la première et non dernière Bénichon de Beaumont qui a connu un fort joli succès et le traditionnel loto des enfants. Par contre, la sortie familiale à vélo a dû être annulée en raison d'un mauvais temps persistant. Diverses manifestations sont à agender pour l'année 2003, à savoir: le 29 ou 31 mai, en fonction des conditions atmosphériques, une sortie familiale à vélo dans la région de l'île St-Pierre, la fête de quartier du 5 juillet, un match aux cartes le 24 octobre et le loto des enfants le 7 décembre.

Jean-Jacques Métrailler informe que le comité avait donné son accord pour l'aménagement d'une zone 30 km/h entre les routes de Beaumont, de Villars, de la Glane et le chemin Monséjour. Le comité soutient le groupe de parent d'élèves qui demande le réaménagement

de la cour de l'école de la Vignettaz. Il est également attentif au développement des constructions de Cormanon-Est.

Notre association est en pleine expansion. En effet, le nombre de ménages cotisants se monte à la fin de l'année 2002 à près de 500 ménages, à raison de 3 membres par ménage, soit près de 1500 personnes. Continuons dans cette voie... la voie du succès.

François Bianchi nous présente les comptes de l'association dont la fortune s'élève au 31 décembre 2002 à fr. 10706.85.

Sur la base du rapport des vérificateurs des comptes, MM. Pier-Luigi Galli et Nicolas Jordan, ceux-ci sont approuvés à l'unanimité et décharge est donnée au trésorier et au comité. Les vérificateurs pour l'année 2003 sont MM. Pier-Luigi Galli et Laurent Ponzio.

Trois nouveaux membres sont élus au sein du comité, soit MM. René Brohy et Nicolas Jordan et Mme Laurence Métrailler comme secrétaire. Sont réélus: MM. Daniel Bonfils, vice-président, François Bianchi, trésorier, Hervé Heimo, Laurent Rappo et Thomas Waeber, membres. Jean-Jacques Métrailler est réélu à la présidence.

Trois membres démissionnent de la commission du journal, Mme Nathalie Cuennet et MM. Philippe Berther et François Zingg. Ils sont remerciés chaleureusement pour leurs 11 numéros du journal.

Ils restent à disposition dans le comité de rédaction «élargi». Le nouveau comité de rédaction sera composé de MM. Nicolas Jordan, Jean-François Paccolat et Jean-Jacques Métrailler.

Le président remercie les commerces et entreprises du quartier et du



dehors, tout particulièrement la maison Bayer pour le magnifique sapin illuminé, M. Kaeslin, concierge de la Vignettaz et ses collaborateurs, les porteurs du journal et tous les amis et bénévoles pour leur aide très précieuse.

Dans les divers, M. Geinoz demande si il y a un intérêt à faire des expositions avec les artistes du quartier.

M. Pierre-Alain Clément, vice-syndic, nous donne diverses informations sur Cormanon-Est, sur la zone 30 km/h et le réaménagement de la cour de l'école. Il nous informe de la construction cette année d'un giratoire pour l'accès à l'Hôpital Cantonal.

M. Pier-Luigi Galli nous parle d'Internet, de ses différents avantages et nous présente le site de notre association, www.beaumont-vignettaz.ch.

Le président le remercie, ainsi que M. Vorlet pour le travail accompli pour la création et la mise à jour de notre site.

L'assemblée générale 2004 est fixée au mercredi 28 janvier.

Le président lève la séance et invite l'assemblée au verre de l'amitié.

Laurence Métrailler

A découvrir...

La Nationale Suisse Assurances a pris ses quartiers à Beaumont



77 y a de cela huit ans, la direction de la «Fribourgeoise Assurances» s'installait dans le quartier de Beaumont, dans le bâtiment qu'elle avait acheté à Sibra un an auparavant. Tous les services de la Compagnie quittèrent alors les locaux de l'avenue du Midi 15 entre le lundi 13 mars et le jeudi 16 mars 1995, pour s'installer dans les bureaux spacieux et fonctionnels de l'immeuble, sis à la route de Beaumont 2.

Les raisons sociales se succèdent. Durant les cinq ans qui suivirent, les habitants du quartier s'habituerent à cette nouvelle présence.

En l'an 2000, ils furent peut-être surpris de constater que les enseignes de la Fribourgeoise Assurances furent enlevées et qu'apparut alors celle de la Coop Assurances.

Il faut dire que les deux Compagnies d'assurances avaient décidé de se marier, en vue d'offrir à leur clientèle respective une palette complète de produits dans les domaines Vie et non Vie.

Il fut alors décidé que le nouveau couple porterait le nom de « Coop Assurances ».

Les choses allèrent ainsi jusqu'à mi-2002.

C'est alors que l'enseigne « Coop Assurances » fut enlevée et remplacée par celles de la

Curieusement, celles-là arborent un petit animal, le «rhino», emblème de notre Compagnie depuis de nombreuses années.

Pourquoi un rhinocéros ?

Le «rhino» symbolise notre engagement pour la protection des rhinocéros. Nous soutenons des projets d'organisations qui travaillent à la sauvegarde de cette espèce animale. Actuellement, notre participation est versée aux Amis de Serengeti Suisse (FSS).

Qui est la Nationale Suisse ?

Le groupe Nationale Suisse, qui exerce son activité dans la sphère européenne, compte parmi les dix principaux assureurs directs du marché suisse. Ses primes brutes s'élèvent à 1,66 milliard de francs suisses, 25% de son encaissement étant réalisé par ses filiales en Allemagne, en France, en Italie, en Belgique et en Espagne. Le siège social de la Compagnie d'Assurances Nationale Suisse est à Bâle. Le groupe Nationale Suisse occupe environ 2300 collaboratrices et collaborateurs.

Que se passe-t-il au n° 2 ?

Le bâtiment de la route de Beaumont 2 accueille l'une des douze directions régionales de la Nationale Suisse. Celle-ci chapeaute les cantons de Fribourg, Neuchâtel et Jura.

On y trouve également l'agence générale pour la partie francophone du canton de Fribourg.

Ces deux entités occupent 44 personnes. La direction régionale de la Nationale Suisse, ainsi que son agence générale de Fribourg, œuvrent depuis maintenant plus d'une année. Nous pouvons compter sur une équipe de collaboratrices et collaborateurs très motivés qui sont là pour résoudre au mieux à toutes vos questions d'assurances. De plus un centre de sinistres

moderne a pour fonction de servir les prestations contractuelles, de manière rapide et sans paperasse excessive.

Qu'assure la Nationale Suisse ?

Notre compagnie offre une palette complète de produits. Notre force réside dans une prise en charge globale, un conseil et un suivi avisé de notre clientèle.

Notre taille et notre structure nous permettent de conseiller nos clients de manière individuelle et personnalisée et de leur offrir un service efficace et de proximité. Nous attachons une valeur prioritaire à un traitement des sinistres professionnel, rapide et correct.

Enfin, nous sommes très exigeants quant à la qualité de nos produits et de nos services.

Les conseillers de notre agence générale de Fribourg, disposent d'une palette complète de produits d'assurances modernes, dans les domaines VIE et NON VIE. Ils peuvent ainsi répondre aux besoins spécifiques des clients et établissent avec eux une relation de confiance durable.

Installée dans le quartier de Beaumont, où elle s'y sent bien, la Nationale Suisse Assurances compte sur l'accueil chaleureux de ses habitants et désire être intégré pleinement à la vie de ce quartier. Elle présente à toutes et à tous ses amicales salutations et les remercie de l'attention portée à ces quelques lignes.

